

出國報告（出國類別：其他）

## 執行中華航空盧森堡站 危險物品檢查

服務機關：交通部民用航空局

姓名職稱：陳華德 約聘檢查員

派赴國家：盧森堡

出國期間：101.8.5~101.8.10

報告日期：101.10.5

# 目 次

壹、目的.....	1
貳、檢查概要.....	1
參、檢查方法及行程：.....	2
肆、檢查內容及結果.....	3
一、危險物品檢查：停機坪.....	3
二、危險物品檢查：貨運站及貨運作業.....	5
伍、結論及建議.....	10
附件：檢查照片	

## 壹、目的

依本局危險物品檢查員手冊第四篇工作時數與頻率規定，每年應實施危險物品場站檢查之規定，本局此次選定中華航空盧森堡站執行危險物品檢查，並依國際民航組織危險物品航空安全運送技術規範（ICAO TI/Doc 9284）、國際空運協會危險物品規則（IATA DGR）及中華航空報本局核准最新版之該公司危險物品作業手冊（DGOM）進行實地勘察，以瞭解是否依所報手冊落實相關危險物品空運作業。

## 貳、檢查概要

- 一、檢查名稱：中華航空盧森堡站危險物品檢查
- 二、檢查日期：101年8月5日至8月10日
- 三、主辦單位：交通部民用航空局
- 四、檢查地點：盧森堡機場(LUX)

## 參、檢查方法及行程：

本次危險物品檢查從 101 年 8 月 5 日至 8 月 10 日止，包括「停機坪」及「貨運站及貨運作業」等 2 大部分，檢查分別以文件審查(Document)、實務作業觀察(Observation)以及作業人員面談(Interview)等 3 種方式進行檢查。

日期	實施項目
8 月 5 日	啟程
8 月 6 日	貨運站及貨運作業檢查、文件審查
8 月 7 日	貨運站及貨運作業檢查、文件審查
8 月 8 日	貨運站及貨運作業檢查、文件審查
8 月 9-10 日	停機坪檢查、返國

## 肆、檢查內容及結果

茲就危險物品檢查中有關「停機坪」與「貨運站及貨運作業」等3大部分之各項檢查內容分述如下：

### 一、危險物品檢查：停機坪

#### (一) 處理危險物品及公司危險物品器材之作業人員均受訓練

##### 1. 檢查項目：飛航組員

檢查結果：查中華航空 CI5409 班機前艙組員柯樹恩於 101 年 3 月危險物品訓練合格。

查中華航空 CI5409 班機前艙組員 ADE HENDRIADY 於 101 年 3 月危險物品訓練合格。

查中華航空 CI6402 班機前艙組員石熙嵐於 101 年 2 月危險物品訓練合格。

查中華航空 CI6402 班機前艙組員林政民於 101 年 3 月危險物品訓練合格。

→滿意。

##### 2. 檢查項目：裝載貨物人員

檢查結果：查中華航空盧森堡站人員 NUNO MACEDO 於 100 年 3 月危險物品複訓合格→滿意。

##### 3. 檢查項目：確認課目為核准手冊內項目

檢查結果：抽查中華航空盧森堡站之地勤代理作業人員所屬盧森堡航空公司，其人員危險物品訓練科目及內容，符合 ICAO TI 之規定→滿意。

##### 4. 檢查項目：初訓與複訓紀錄是否適當保存

檢查結果：抽查中華航空盧森堡站之地勤代理作業人員所屬盧森堡航空公司，備有作業人員危險物品訓練紀錄，符合 ICAO TI 之規定→滿意。

## (二) 抽查

1. 檢查項目：如發現有危險物品而未予識別，應立即通知業者並停止運送，直到缺點已改正及適當報告已結案

檢查結果：抽查中華航空 CI5409、CI6402 班機所裝載之貨物，危險物品均依規定申報，並與艙單資料相符，尚無發現未申報之危險物品→滿意。

2. 檢查項目：檢查危險物品之正確放置與位置

檢查結果：抽查中華航空 CI5409、CI6402 班機所裝載之危險物品盤櫃，與危險物品資料相符，尚無發現違規情形→滿意。

3. 檢查項目：檢查包裝之損壞或任何破裂/滲漏跡象

檢查結果：抽查中華航空 CI5409、CI6042 班機裝載之危險物品，尚無發現貨物有損壞及滲漏跡象→滿意。

- ## (三) 檢查項目：是否依規定通知機長，並檢查機長通知書之填寫是否正確

檢查結果：抽查中華航空 CI5409、CI6402 班機所裝載危險物品之機長通知書，其填寫內容正確並與實際班機裝載相符，符合 ICAO TI 之規定→滿意。

- ## (四) 檢查項目：ICAO TI 或 IATA DGR 是否為最新版本？

檢查結果：查中華航空盧森堡站貨運處備有新版 IATA DGR (2012

53th) →滿意。

(五) 檢查項目：是否備有緊急電話號碼及是否更新？

檢查結果：查中華航空 CI5409、CI6402 班機備有 2011-2012 版 ICAO EMERGENCY RESPONSE GUIDANCE (ICAO DOC 9481) →滿意。

(六) 檢查項目：機上及停機坪作業單位是否有所需之危險物品相關手冊或程序，並確定其是否更新？

檢查結果：抽查中華航空 CI5409、CI6402 班機之危險物品作業手冊（隨機版）為 101 年版本→滿意。

(七) 地勤作業

1. 檢查項目：作業人員是否依 ICAO TI、IATA DGR 及相關手冊辦理危險物品裝卸運送？

檢查結果：抽查中華航空 CI5409、CI6402 班機之貨物作業，尚無發現違反 ICAO TI 及該公司 DGOM 之規定，另抽問地勤作業人員危險物品裝載位置及緊急通報程序，其回覆尚符規定→滿意。

## 二、危險物品檢查：貨運站及貨運作業

(一) 處理危險物品之作業人員均受訓練？

1. 檢查項目：收運貨物人員

檢查結果：查中華航空盧森堡站人員 ALAN PRICE 於 100 年 3 月危險物品複訓合格。

查中華航空盧森堡站地勤代理人員 BIVER ROMY 於 99 年 11 月危險物品複訓合格。

→滿意。

2. 檢查項目：地勤作業人員

檢查結果：查中華航空盧森堡站地勤代理人員 BIVER ROMY 於 99 年 11 月危險物品複訓合格→滿意。

3. 檢查項目：倉儲作業人員

檢查結果：查中華航空盧森堡站人員 DAMIEN BOURGOIS 於 100 年 10 月危險物品複訓合格。

查中華航空盧森堡站地勤代理人員 DI GIOVANNI 於 100 年 6 月危險物品複訓合格。

→滿意。

4. 檢查項目：確認課目為核准手冊內項目？

檢查結果：抽查中華航空盧森堡站之地勤代理作業人員所屬盧森堡航空公司，其人員危險物品訓練科目及內容，符合 ICAO TI 之規定→滿意。

5. 檢查項目：初訓與複訓紀錄是否適當保存？

檢查結果：抽查中華航空盧森堡站之人員，備有作業人員訓練紀錄，符合 ICAO TI 之規定。

抽查中華航空盧森堡站之地勤代理作業人員所屬盧森堡航空公司，備有作業人員危險物品訓練紀錄，符合 ICAO TI 之規定。

→滿意。

(二)檢查項目：ICAO TI 或 IATA DGR 是否更新？

檢查結果：查中華航空盧森堡站備有 2012 IATA DGR 53th。



查中華航空盧森堡站之地勤代理盧森堡航空備有 2012  
IATA DGR 53th→滿意。

(三)檢查項目：貨運收運、地勤及倉儲作業單位是否有所須之危險物品  
手冊或程序，並確定是否更新？

檢查結果：查中華航空盧森堡站之危險物品作業手冊（DGOM）為 101  
年 1 月版。

查中華航空盧森堡站之地勤代理盧森堡航空，備有中華航  
空危險物品作業手冊（DGOM）為 101 年 1 月版。

→滿意。

(四)檢查項目：是否使用經核准之危險物品收運檢查表？

檢查結果：抽查中華航空盧森堡站接收之危險物品，發現部份危險  
物品使用非中華航空所發行之危險物品檢查表，其中包  
含各歐洲地區代理商自行使用之檢查表，雖其內容符合  
ICAO TI 所規定之檢查項目，惟依據中華航空危險物品  
作業手冊之規定，使用非中華航空之檢查表，需經該公  
司核准。經本局檢查員告知後，該公司已通知各站儘量  
使用該公司所製發之危險物品檢查表，如使用非該公司  
所製發之檢查表，應送總公司核准後始可使用，並持續  
執行中→資訊。

(五)檢查項目：抽查貨運單是否有隱藏性危險物品、正確識別、標籤、  
包裝及標記。是否使用核可之隱藏性危險物品檢查表？

檢查結果：抽查 CI5409、CI6402 班機之倉單，尚無發現未申報之危  
險物品→滿意。

(六)檢查項目：是否依規定發布機長通知書？

檢查結果：抽查中華航空 CI5409、CI6402 班機所裝載危險物品之機長通知書，其填寫內容正確並與實際班機裝載相符，符合 ICAO TI 之規定→滿意。

(七)檢查項目：確定有無緊急電話號碼及是否更新？

檢查結果：查中華航空盧森堡站之代理盧森堡航空之倉庫，於作業區貼有最新緊急連絡電話，經本局檢查員詢問該公司人員處理程序，其回覆尚符規定→滿意。

(八)檢查項目：危險物品資訊標示是否易為大眾及所有從事危險物品收運人員（例如收運貨物及公司航材之場所、貨運處理區等）所注意？

檢查結果：查中華航空盧森堡站之代理盧森堡航空，其危險物品接收櫃檯貼有危險物品標示如「你的危險物品申報了嗎？」等資訊，另倉庫貼有危險物品相關標示、警語等資訊 → 滿意。

(九) 地勤作業

1. 檢查項目：作業人員是否依 ICAO TI、IATA DGR 及相關手冊辦理危險物品裝卸運送？

檢查結果：經詢問及觀察中華航空盧森堡站作業，尚未發現該公司及地勤代理公司盧森堡航空作業違反 ICAO TI之規定→滿意。

(十) 倉儲作業

1. 檢查項目：作業人員是否依 ICAO TI、IATA DGR 及相關手冊辦理

危險物品進倉、儲存及拆打盤作業？

檢查結果：經詢問及觀察中華航空盧森堡站倉庫作業，尚未發現該公司及地勤代理公司盧森堡航空作業違反 ICAO TI 之規定→滿意。

2. 檢查項目：危險物品儲存之倉庫是否有專人管理及設置適當消防設備？

檢查結果：查中華航空盧森堡站代理之盧森堡航空倉庫備有消防設備及緊急應變之資訊→滿意。

3. 檢查項目：危險物品是否依 ICAO TI、IATA DGR 及相關手冊規定擺放(如隔離及正確擺放位置等)？

檢查結果：經詢問及觀察中華航空盧森堡站倉庫作業，尚未發現該公司及地勤代理公司盧森堡航空作業違反 ICAO TI 相容性及存放之規定→滿意。

## 伍、結論及建議

本次對中華航空盧森堡站之危險物品檢查，總計執行「停機坪」、與「貨運站及貨運作業」等 2 大部分，並無發現缺失或需提報改善情形之項目。

盧森堡因地理條件，空運貨物多由歐洲各國卡車自他國載運到盧森堡機場後再運送到國外，中華航空於盧森堡站代理盧森堡航空認為，由各方檢查所發現之問題，是他們改善動力之來源，並且由檢查中吸取其他國家作業經驗，以提升服務品質，如發現有不足之處也立即改善。

於檢查過程中，不論是詢問作業人員專業知識及相關規定，均能很有系統的回覆，盧森堡站作業人員對於危險物品之規定與審慎處理態度，其所依據之訓練項目、內容、訓練紀錄、管制及考核等，均比照國際規範之標準，並且有完整的書面資料備查，因中華航空代理盧森堡航空尚有代理其他航空公司，作業人員實務經驗豐富，整體人員素質平均且有自信，每個人所負責的工作及責任亦相當明確且盡責，依據規定步驟作業。

本次檢查感謝中華航空盧森堡站全體人員的配合與協助，對於人員專業之表現及負責任的態度留下深刻的印象。

附件：檢查照片

布拉格站中停機坪作業



布拉格站中停機坪作業



盧森堡站倉庫滅火設備



盧森堡站倉庫緊急連絡資訊



盧森堡站倉庫危險物品儲存場所



盧森堡站倉庫危險物品打盤作業



盧森堡站倉庫危險物品打盤作業



盧森堡站倉庫危險物品打盤作業





盧森堡站倉庫危險物品打盤作業



盧森堡站倉庫危險物品打盤作業

air CARGO				Tag Number	Weight	Final Dest:
Built up by: <b>CHERIE 14649</b>		Build-Up Time: From <b>08:50</b> to <b>09:45</b>		1	1	PNC 84267-C1
Checked by: <b>1613M</b>						
AWB	Dest	Doc/Class	PCS			
297-06369901 TPE			2			
297-05008135 TPE			2			
297-05006124 TPE			1			
297-01068432 TPE			3			
297-01931226 TPE			1			
297-03803762 SUB			1			
297-06330686 TPE			18			
297-06350934 TPE			1			
297-05010572 TPE			1			
297-06407365 NRT			1			
297-05037174 NRT			1			
TOTAL						
Remarks:						
Plastic		No <input type="checkbox"/> Yes <input checked="" type="checkbox"/>		3 sheets from LC		
Wooden pallets		No <input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/>		6 units pallets		
Wood		No <input type="checkbox"/> Yes <input checked="" type="checkbox"/>		3 units meters from LC		
DGR CNO		No <input type="checkbox"/> Yes <input checked="" type="checkbox"/>				
Issue 2		OCTUBER 2009		Final Dest: PNC84267C1		
				ION D6		
				DGR+CNO		
				C16402/09.08.2012		
				TPE		
				TPE		
				3260 kg		
				09.08.2012		
				09.50.10		

盧森堡站倉庫危險物品接收作業

**SHIPPER'S DECLARATION FOR DANGEROUS GOODS**

Shipper: Dullberg Konzentra GmbH & Co. KG, Odenhaupstr. 3, 22335 Hamburg, Federal Rep. of Germany

Consignee: Ching Fu, No.24, Lane 81, Bao Jian Street, Chia-Yi City, Taiwan

Air Waybill No. 297-0128 5122

Page 1 of 1 Pages

Shipper's Reference Number 9092 (optional)

Two completed and signed copies of this Declaration must be handed to the operator.

**TRANSPORT DETAILS**

Port of Departure: Hamburg

Port of Destination: Taipei

Shipment Type: (delete non-applicable) **NON-RADIOACTIVE**

**WARNING**

Failure to comply in all respects with the applicable Dangerous Goods Regulations may be in breach of the applicable law, subject to legal penalties.

UN or ID No.	Proper Shipping Name	Class or Division (Subsidiary Risk)	Pack- ing Group	Quantity and type of packing	Packing Inst.	Authorization
UN3082	ENVIRONMENTALLY HAZARDOUS SUBSTANCE, LIQUID, N.O.S. (HEXAHYDRO-4,6,7,8,9-HEXAETHYLCYCLOPENTA-GAMMA-HEXAZOPYRANE) (contains DIBENTENE)	9	III	2 Steel drums x 25,2 L	964	
UN3082	ENVIRONMENTALLY HAZARDOUS SUBSTANCE, LIQUID, N.O.S. (HEXAHYDRO-4,6,7,8,9-HEXAETHYLCYCLOPENTA-GAMMA-HEXAZOPYRANE) (contains DIBENTENE)	9	III	2 Steel drums x 27,7 L	964	
UN3082	ENVIRONMENTALLY HAZARDOUS SUBSTANCE, LIQUID, N.O.S. (HEXAHYDRO-4,6,7,8,9-HEXAETHYLCYCLOPENTA-GAMMA-HEXAZOPYRANE) (contains DIBENTENE)	9	III	2 Steel drums x 26,0 L	964	

**Additional Handling Information:**  
Emergency contact number: Germany Dullberg Konzentra GmbH & Co. KG, Odenhaupstrasse 3, 22335 Hamburg, Quality Control Tel.: 0049 40 50 71 14 510, Quality Management Tel.: 0049 40 50 71 14 610, Information Center for toxic and hazardous substances Tel.: 0049 531 192 40

I hereby declare that the contents of this consignment are fully and accurately described above by the proper shipping name, and are classified, packaged, marked and labeled in accordance with applicable international and national governmental regulations, I declare that all of the applicable air transport requirements have been met.

Name/Title of Signatory: Tobias Ewert  
Signature: [Signature]  
Date: Hamburg, 02.08.2012

Order No.: 11529 095

盧森堡站倉庫危險物品接收作業

**SHIPPER'S DECLARATION FOR DANGEROUS GOODS**

Shipper: Dullberg Konzentra GmbH & Co. KG, Odenhaupstr. 3, 22335 Hamburg, Federal Rep. of Germany

Consignee: Ching Fu, No.24, Lane 81, Bao Jian Street, Chia-Yi City, Taiwan

Air Waybill No. 297-0128 5122

Page 1 of 1 Pages

Shipper's Reference Number 9092 (optional)

Two completed and signed copies of this Declaration must be handed to the operator.

**TRANSPORT DETAILS**

Port of Departure: Hamburg

Port of Destination: Taipei

Shipment Type: (delete non-applicable) **NON-RADIOACTIVE**

**WARNING**

Failure to comply in all respects with the applicable Dangerous Goods Regulations may be in breach of the applicable law, subject to legal penalties.

UN or ID No.	Proper Shipping Name	Class or Division (Subsidiary Risk)	Pack- ing Group	Quantity and type of packing	Packing Inst.	Authorization
UN3082	ENVIRONMENTALLY HAZARDOUS SUBSTANCE, LIQUID, N.O.S. (HEXAHYDRO-4,6,7,8,9-HEXAETHYLCYCLOPENTA-GAMMA-HEXAZOPYRANE) (contains DIBENTENE)	9	III	2 Steel drums x 25,2 L	964	
UN3082	ENVIRONMENTALLY HAZARDOUS SUBSTANCE, LIQUID, N.O.S. (HEXAHYDRO-4,6,7,8,9-HEXAETHYLCYCLOPENTA-GAMMA-HEXAZOPYRANE) (contains DIBENTENE)	9	III	2 Steel drums x 27,7 L	964	
UN3082	ENVIRONMENTALLY HAZARDOUS SUBSTANCE, LIQUID, N.O.S. (HEXAHYDRO-4,6,7,8,9-HEXAETHYLCYCLOPENTA-GAMMA-HEXAZOPYRANE) (contains DIBENTENE)	9	III	2 Steel drums x 26,0 L	964	

**Additional Handling Information:**  
Emergency contact number: Germany Dullberg Konzentra GmbH & Co. KG, Odenhaupstrasse 3, 22335 Hamburg, Quality Control Tel.: 0049 40 50 71 14 510, Quality Management Tel.: 0049 40 50 71 14 610, Information Center for toxic and hazardous substances Tel.: 0049 531 192 40

I hereby declare that the contents of this consignment are fully and accurately described above by the proper shipping name, and are classified, packaged, marked and labeled in accordance with applicable international and national governmental regulations, I declare that all of the applicable air transport requirements have been met.

Name/Title of Signatory: Tobias Ewert  
Signature: [Signature]  
Date: Hamburg, 02.08.2012

Order No.: 11529 095

## 盧森堡站倉庫危險物品接收作業

WFS

Form with multiple tables and checkboxes, likely a safety or compliance form. The document includes a header with 'WFS' logo and several columns of text with checkboxes for various items.

## 盧森堡站倉庫危險物品接收作業

Load Sheet Load Message 87421744 Freighter  
China Airlines

Flight: CK6416  
Registration: B-18212  
Origin: LUXHGG  
Destination: LHM

Item	B.O.W.	Take-Off Fuel	Total Weight	Take-Off	Landing
Crew	400		610,000	666,000	197,100
FREIGHT	331,459	258,500	1,006,959	1,074,559	1,171,100
Operating Weight	496,359		496,359	496,359	763,100
Take-Off Fuel		258,541	258,541	258,541	
Operating Weight	496,359		496,359	496,359	763,100
Allowed Traffic Load		149,163	149,163	149,163	
Total Traffic Load		109,378	109,378	109,378	

Operating Weight: 496,359  
Allowed Traffic Load: 149,163  
Total Traffic Load: 109,378

盧森堡站倉庫危險物品接收作業

**SHIPPER'S DECLARATION FOR DANGEROUS GOODS**

1. 2 copies in English and IATA format?

2. Is the Air Waybill number entered?

3. Is the airport or city of departure/destination spelled out?

4. Is the number of pages indicated?

5. Is the full name and address of shipper/consignee entered?

6. Is the "non-applicable" aircraft type and the word "radioactive" deleted/identification:

7. Is the following info shown correctly and in the right sequence?  
 (a) UN no number including prefix  
 (b) Proper Shipping Name plus technical name for asterisked entries  
 (c) Class or division, and for Class 1, the compatibility group  
 (d) If applicable, subsidiary risk in brackets, immediately following class or division  
 (e) If applicable, packing group

**Quantity and type of packing:**

8. (a) Number, type of packaging (UN packaging codes only as extra info), quantity and unit of measurement per package  
 (b) For explosive articles; net explosive weight in addition to net qty

**DG goods packed in one outer packaging:**

9. (a), segregation (79.3.A)  
 (b), outer allowed for all PI?  
 (c), "all packed in one" statement correct on DGM?  
 (d), 0-value rounded up to the 1st decimal

**Overpack(s):**

10. (a), segregation (79.3A + CAO restrictions)  
 (b), "overpack used" statement correct on DGM?  
 (c), for multi overpacks: ID no. + total net qty per overpack  
 (d), multi identical overpacks: overpack x ... (total overpacks)  
 (e), for multi different overpacks: listed separately

**Packing instruction:**

11. Packing instruction - permitted for packing group shown

**Authorizations and additional handling info:**

12. For Class 1 if PI 101, government authorization attached?  
 13. special provision number A1, A2, A51, A51, A58, A59 or A130 if applicable  
 14. In the Handling info-box for Div 6.2: name/title of a responsible person entered  
 15. For self-reactive substances included (special provision A20)?  
 of Div 5.2 is mandatory statement included?  
 16. Is the air transport statement included?  
 17. If relevant, has any alteration or amendment been signed by the shipper?  
 18. Is the name and title (function or department), place and date entered?  
 19. Shipper's signature?

**AIR WAYBILL:**

20. In the "Handling Information"-box:  
 (a). "Dangerous Goods as per attached Shipper's Declaration" or "DGM"  
 (b). for mixed shipments, number of dangerous before/after statement  
 (c). if relevant: "Cargo Aircraft Only" or "CAO"

**PACKAGING:**

21. Does the number of packages or overpacks shown on the Shipper's Declaration and the AWB agree with the number delivered?  
 22. Are the packages in good condition with no indication of damage or leakage?  
 23. Does the type of package correspond with the type shown on the Declaration?  
 24. When specification codes are used, are the packages marked accordingly? (symbol-specification code=s,y,s-gross weight)?  
 25. Correct use of SINGLE packages for airports?

**Markings:**

26. Is the proper shipping name and technical name (when required) shown?  
 27. Is the UN/ID-number shown correctly?  
 28. Is the full name and address of shipper and consignee marked?  
 29. Is for classes 2 to 6.8 and Dry Ice - the net quantity or gross weight as applicable marked next to PSM markings? (only for more than 1 package)  
 30. Are the additional markings required for PI 202?  
 (a). the special markings shown?  
 (b). for infectious substances, name and tel no of a responsible person?  
 (c). for limited quantity packages: ID qty marking?  
 (d). for UN100-000000 "more than 5kg-ltr per inner or single packaging" the environmentally hazardous label?  
 (e). UN0577 in IBC; PSM & UN number on both sides

31. Overpack(s):  
 (a). Overpack(s) marked with "OVERPACK" if required  
 (b). if more than 1 overpack - an ID mark + total quantity of DGM goods

**Labelling:**

32. Are all required labels correctly affixed?  
 33. Is/are the correct class/division number(s) in the bottom corner of the hazard label(s) entered?  
 34. UN0577 in IBC: labelling on both sides?  
 35. Is the CAO-label attached adjacent to each hazard label?  
 36. "This way up"-label for combi packages and overpack(s) containing liquids?  
 37. Is Cryogenic liquid-label for PI 202 affixed?  
 38. Is the "keep away from heat" label affixed?

**Mixed Shipments/Hidden hazards:**

39. Mixed shipments: Check OK for hidden hazards?  
 40. Have all state and operator variations been complied with?

AWB: 12-050378      Orig: BAW      Dest: TC

CHECKED BY	AT APT.	DATE / TIME	SIGNATURE
DOCS	<u>T. J. J.</u>	<u>25/07</u>	
GOODS	<u>24</u>	<u>22.00</u>	

ACCEPTABLE       NOT ACCEPTABLE

COMMENTS:

Revised 1 January 2012 BFE0030

盧森堡站倉庫危險物品接收作業

**DECLARATION FOR DANGEROUS GOODS**

UN No. and Name	Quantity and type of packaging	Packaging Group		Packing Instructions	Special Provisions	Remarks
		Class or Division (Subsidiary Risk)	Group			
UN 0000	1 FIREBOARD BOX No. 00002		III			
UN 0000	1 FIREBOARD BOX No. 00001		III			

**SHIPPER'S DECLARATION FOR DANGEROUS GOODS**

1. Name and address of shipper/consignee:

2. Name and address of airport/terminal:

3. Name and address of aircraft operator:

4. Name and address of consignee:

5. Name and address of responsible person:

6. Name and address of shipper/consignee:

7. Name and address of airport/terminal:

8. Name and address of aircraft operator:

9. Name and address of consignee:

10. Name and address of responsible person:

11. Name and address of shipper/consignee:

12. Name and address of airport/terminal:

13. Name and address of aircraft operator:

14. Name and address of consignee:

15. Name and address of responsible person:

16. Name and address of shipper/consignee:

17. Name and address of airport/terminal:

18. Name and address of aircraft operator:

19. Name and address of consignee:

20. Name and address of responsible person:

21. Name and address of shipper/consignee:

22. Name and address of airport/terminal:

23. Name and address of aircraft operator:

24. Name and address of consignee:

25. Name and address of responsible person:

26. Name and address of shipper/consignee:

27. Name and address of airport/terminal:

28. Name and address of aircraft operator:

29. Name and address of consignee:

30. Name and address of responsible person:

31. Name and address of shipper/consignee:

32. Name and address of airport/terminal:

33. Name and address of aircraft operator:

34. Name and address of consignee:

35. Name and address of responsible person:

36. Name and address of shipper/consignee:

37. Name and address of airport/terminal:

38. Name and address of aircraft operator:

39. Name and address of consignee:

40. Name and address of responsible person:

41. Name and address of shipper/consignee:

42. Name and address of airport/terminal:

43. Name and address of aircraft operator:

44. Name and address of consignee:

45. Name and address of responsible person:

46. Name and address of shipper/consignee:

47. Name and address of airport/terminal:

48. Name and address of aircraft operator:

49. Name and address of consignee:

50. Name and address of responsible person:

51. Name and address of shipper/consignee:

52. Name and address of airport/terminal:

53. Name and address of aircraft operator:

54. Name and address of consignee:

55. Name and address of responsible person:

56. Name and address of shipper/consignee:

57. Name and address of airport/terminal:

58. Name and address of aircraft operator:

59. Name and address of consignee:

60. Name and address of responsible person:

61. Name and address of shipper/consignee:

62. Name and address of airport/terminal:

63. Name and address of aircraft operator:

64. Name and address of consignee:

65. Name and address of responsible person:

66. Name and address of shipper/consignee:

67. Name and address of airport/terminal:

68. Name and address of aircraft operator:

69. Name and address of consignee:

70. Name and address of responsible person:

71. Name and address of shipper/consignee:

72. Name and address of airport/terminal:

73. Name and address of aircraft operator:

74. Name and address of consignee:

75. Name and address of responsible person:

76. Name and address of shipper/consignee:

77. Name and address of airport/terminal:

78. Name and address of aircraft operator:

79. Name and address of consignee:

80. Name and address of responsible person:

81. Name and address of shipper/consignee:

82. Name and address of airport/terminal:

83. Name and address of aircraft operator:

84. Name and address of consignee:

85. Name and address of responsible person:

86. Name and address of shipper/consignee:

87. Name and address of airport/terminal:

88. Name and address of aircraft operator:

89. Name and address of consignee:

90. Name and address of responsible person:

91. Name and address of shipper/consignee:

92. Name and address of airport/terminal:

93. Name and address of aircraft operator:

94. Name and address of consignee:

95. Name and address of responsible person:

96. Name and address of shipper/consignee:

97. Name and address of airport/terminal:

98. Name and address of aircraft operator:

99. Name and address of consignee:

100. Name and address of responsible person:

101. Name and address of shipper/consignee:

102. Name and address of airport/terminal:

103. Name and address of aircraft operator:

104. Name and address of consignee:

105. Name and address of responsible person:

106. Name and address of shipper/consignee:

107. Name and address of airport/terminal:

108. Name and address of aircraft operator:

109. Name and address of consignee:

110. Name and address of responsible person:

111. Name and address of shipper/consignee:

112. Name and address of airport/terminal:

113. Name and address of aircraft operator:

114. Name and address of consignee:

115. Name and address of responsible person:

116. Name and address of shipper/consignee:

117. Name and address of airport/terminal:

118. Name and address of aircraft operator:

119. Name and address of consignee:

120. Name and address of responsible person:

121. Name and address of shipper/consignee:

122. Name and address of airport/terminal:

123. Name and address of aircraft operator:

124. Name and address of consignee:

125. Name and address of responsible person:

126. Name and address of shipper/consignee:

127. Name and address of airport/terminal:

128. Name and address of aircraft operator:

129. Name and address of consignee:

130. Name and address of responsible person:

131. Name and address of shipper/consignee:

132. Name and address of airport/terminal:

133. Name and address of aircraft operator:

134. Name and address of consignee:

135. Name and address of responsible person:

136. Name and address of shipper/consignee:

137. Name and address of airport/terminal:

138. Name and address of aircraft operator:

139. Name and address of consignee:

140. Name and address of responsible person:

141. Name and address of shipper/consignee:

142. Name and address of airport/terminal:

143. Name and address of aircraft operator:

144. Name and address of consignee:

145. Name and address of responsible person:

146. Name and address of shipper/consignee:

147. Name and address of airport/terminal:

148. Name and address of aircraft operator:

149. Name and address of consignee:

150. Name and address of responsible person:

151. Name and address of shipper/consignee:

152. Name and address of airport/terminal:

153. Name and address of aircraft operator:

154. Name and address of consignee:

155. Name and address of responsible person:

156. Name and address of shipper/consignee:

157. Name and address of airport/terminal:

158. Name and address of aircraft operator:

159. Name and address of consignee:

160. Name and address of responsible person:

161. Name and address of shipper/consignee:

162. Name and address of airport/terminal:

163. Name and address of aircraft operator:

164. Name and address of consignee:

165. Name and address of responsible person:

166. Name and address of shipper/consignee:

167. Name and address of airport/terminal:

168. Name and address of aircraft operator:

169. Name and address of consignee:

170. Name and address of responsible person:

171. Name and address of shipper/consignee:

172. Name and address of airport/terminal:

173. Name and address of aircraft operator:

174. Name and address of consignee:

175. Name and address of responsible person:

176. Name and address of shipper/consignee:

177. Name and address of airport/terminal:

178. Name and address of aircraft operator:

179. Name and address of consignee:

180. Name and address of responsible person:

181. Name and address of shipper/consignee:

182. Name and address of airport/terminal:

183. Name and address of aircraft operator:

184. Name and address of consignee:

185. Name and address of responsible person:

186. Name and address of shipper/consignee:

187. Name and address of airport/terminal:

188. Name and address of aircraft operator:

189. Name and address of consignee:

190. Name and address of responsible person:

191. Name and address of shipper/consignee:

192. Name and address of airport/terminal:

193. Name and address of aircraft operator:

194. Name and address of consignee:

195. Name and address of responsible person:

196. Name and address of shipper/consignee:

197. Name and address of airport/terminal:

198. Name and address of aircraft operator:

199. Name and address of consignee:

200. Name and address of responsible person:

盧森堡站倉庫危險物品接收作業



盧森堡站倉庫危險物品接收作業

Page 1 of 1

**SPECIAL LOAD - NOTIFICATION TO CAPTAIN**

Station of Loading LUX		Flight Number CI6416	Date 5. August 2012	Aircraft Registration B-18717	Prepared by Di Giovanni	
---------------------------	--	-------------------------	------------------------	----------------------------------	----------------------------	--

Station of Unloading	Air Waybill Number	Proper Shipping Name	Class or Division For Class 1 compat. grp.	UN or ID Number	Sub Risk	Number of Packages	Net quantity or Transp. Ind. per package	Radio-active Mat. Categ.	PG	IMP Code	ERG	C A O	Loaded			
													ULD ID	POS	POS2	
AUH	297-01132191	LITHIUM METAL BATTERIES	9	UN 3090		1	10 kg		II	RLM	9F	X	PLB22069CI	445	45P	
AUH	297-06417913	LITHIUM METAL BATTERIES	9	UN 3090		1	6 kg		II	RLM	9F	X	PLB22069CI	445	45P	
AUH	297-06417913	LITHIUM METAL BATTERIES	9	UN 3090		2	6 kg		II	RLM	9F	X	PLB22069CI	445	45P	
AUH	297-06417913	LITHIUM METAL BATTERIES	9	UN 3090		1	10 kg		II	RLM	9F	X	PLB22069CI	445	45P	

There is no evidence that any damaged or leaking packages containing dangerous goods have been loaded on the aircraft. (see mass and balance documentation)

Station of Unloading	Air Waybill Number	Contents and Description	Number of Packages	Quantity	Supplementary Information	Code	Loaded		
							ULD ID	POS	POS2
OTHER SPECIAL LOAD									

Other Information  
Notoc prepared station 24-hour emergency contact tel no.: +352 2455 6060

Captain's signature 1.	Loading supervisor's signature: I certify that these articles have been loaded in accordance with all regulations and that there is no evidence of leaking or damaged packages. To be signed by Loadcontroller)	Building supervisor's signature: ACCEPTANCE CERTIFICATION I hereby certify that the above shipments have been checked and are in conformity with the current Regulations. (to be signed by Handling Agent)
Captain's signature 2.		

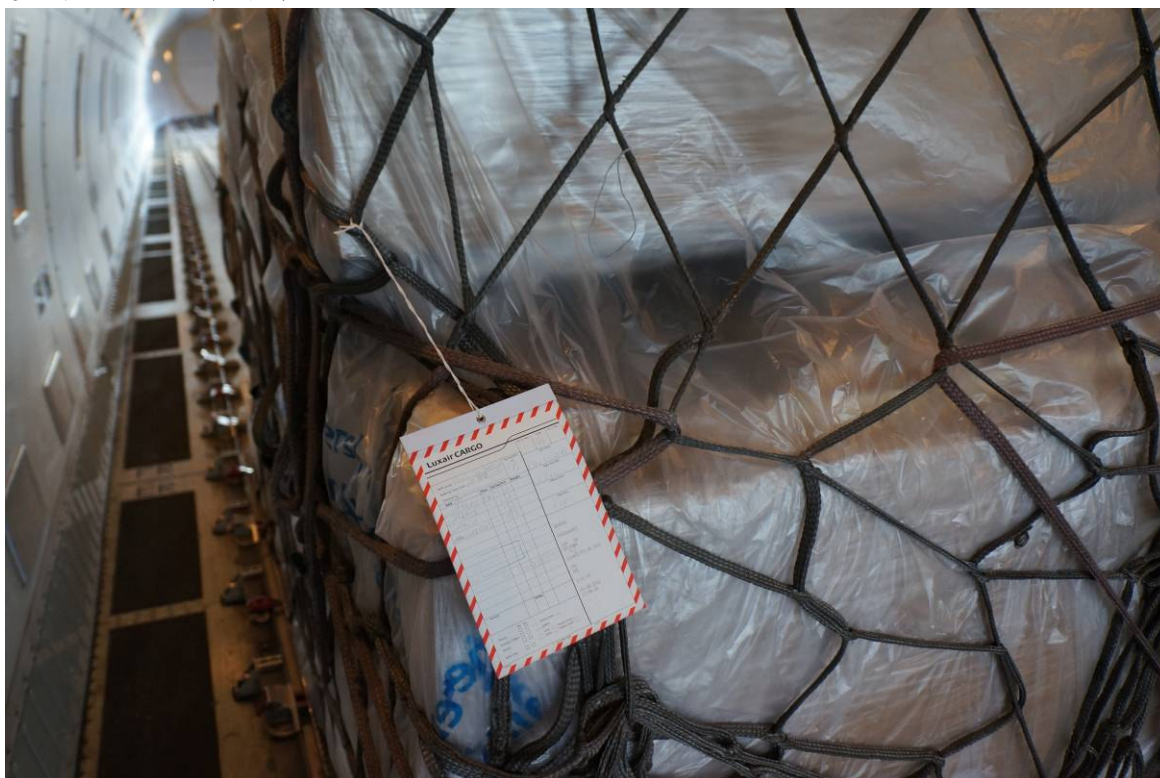
盧森堡站機坪作業



盧森堡站機坪作業



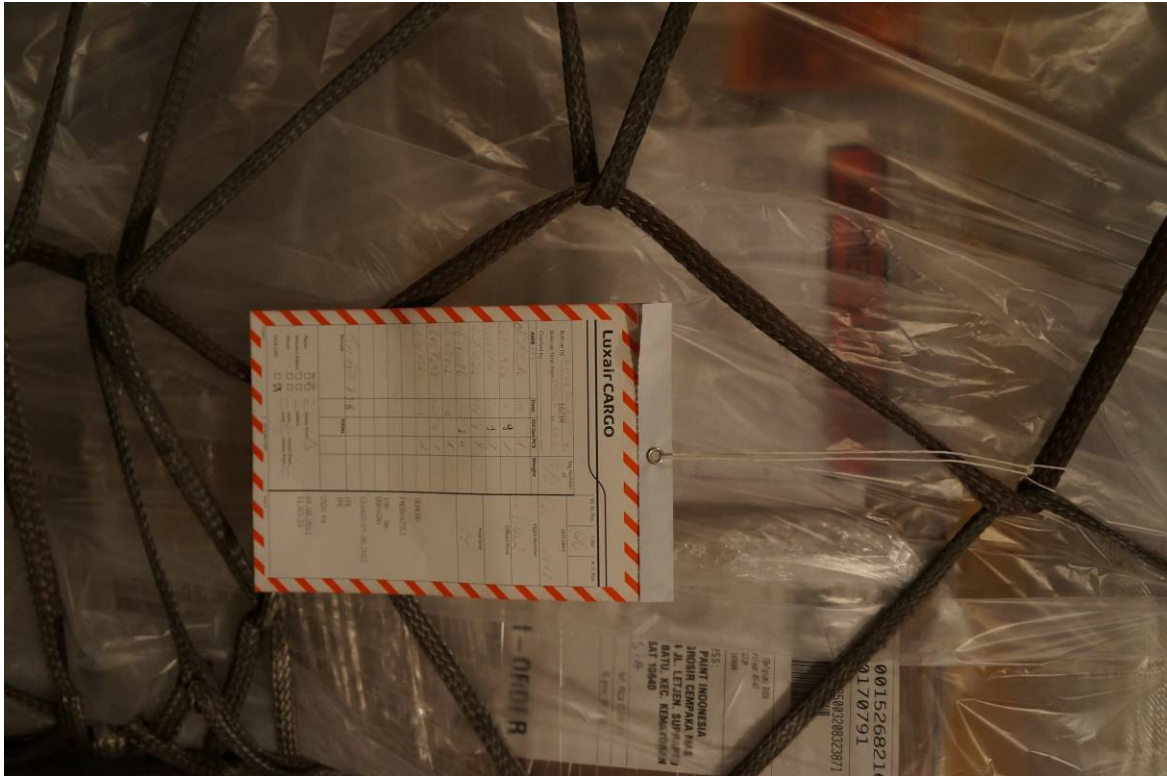
盧森堡站機坪作業



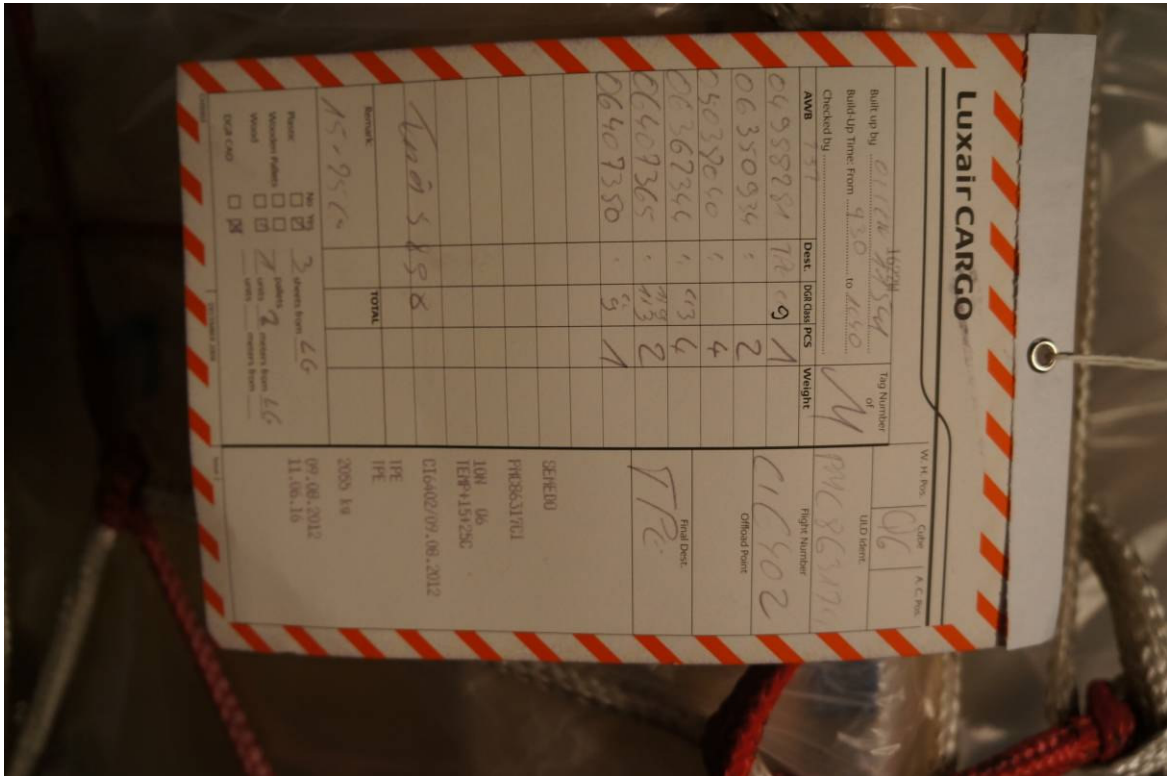
盧森堡站機坪作業



盧森堡站機坪作業



盧森堡站機坪作業





盧森堡站機坪作業



盧森堡站機坪作業

